



Bureau of Detectives – Area Central

Community Alert



**Alert #P18-1-284CA
September 9, 2018**

Burglaries 010th District (Ogden)

About the Crime:

This alert gives notice in the 010th District (Ogden) of burglary related incidents which have occurred during the month of **September**. In these incidents offender(s) make forced entry to residence and take property from within. These incidents have occurred in the geographical locations listed below.

The incidents are listed below:

- 3100 Block of South Springfield Avenue on Monday, September 3, 2018 between 5:00AM and 5:00PM
- 2600 Block of South Springfield Avenue on Thursday, September 6, 2018 between 7:35PM and 8:00PM
- 2600 Block of South Springfield Avenue on Thursday, September 6, 2018 between 8:00PM and 9:00PM

About the Offenders:

- Two male offenders

What you can do:

- Always be aware of your surroundings
- Report suspicious activity immediately
- If you are confronted by an assailant remain calm
- Remember any unique physical characteristics (scars, limp, acne, teeth, etc...)
- Never pursue a fleeing assailant, provide the information to the police
- If video surveillance equipment is present, please save a copy of the incident for investigating detectives
- If approached by a witness to the incident, request contact information
- Dial 9-1-1 immediately and remain on scene when possible

**If you have any information Contact the Bureau of Detectives – Area Central
(312) 747-8382**

JB-420791, JB-425394, JB-425639

Reference: P18-1-284



Oficina de Detectives – Area Central

Alerta Comunitaria



Alerta #P18-1-284CA
9 de Septiembre 2018

Robos Distrito 10 (Ogden)

Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso en el Distrito 010 (Ogden) de incidentes relacionados con robo que ocurrieron durante el mes de septiembre. En estos incidentes, el / los delincuente (s) hacen entrada forzada a la residencia y toman propiedad desde adentro. Estos incidentes se han producido en las ubicaciones geográficas enumeradas a continuación.

Los incidentes se Enumeran a Continuación:

- 3100 cuadra de Sur Springfield Avenida el lunes 3 de septiembre de 2018 entre las 5:00 AM y las 5:00 PM
- 2600 cuadra de Sur Springfield Avenida el jueves 6 de septiembre de 2018 entre las 7:35 PM y las 8:00 PM
- 2600 cuadra de Sur Springfield Avenida el jueves 6 de septiembre de 2018 entre las 8:00 p.m. y las 9:00 p.m.

Acerca de los Delincuentes:

- Dos delincuentes masculinos

Lo que Puedes Hacer:

- Siempre ten en cuenta tu entorno
- Reporte actividad sospechosa inmediatamente
- Si te enfrentas a un asaltante mantén la calma
- Recuerde cualquier característica física única (cicatrices, cojera, acné, dientes, etc.)
- Nunca persiga a un agresor que huye, proporcione la información a la policía
- Si el equipo de video vigilancia está presente, guarde una copia del incidente para investigar a los detectives
- Si un testigo del incidente se acerca, solicite información de contacto
- Marque 9-1-1 inmediatamente y permanezca en escena cuando sea posible

Si tiene alguna información, póngase en contacto con la Oficina de Detectives - Area Central (312) 747-8382

JB-420791, JB-425394, JB-425639

Reference: P18-1-284